



## Saludos del Presidente de la IRPA Roger Coates

Ciertamente es un gran honor convertirme en el Presidente de la IRPA y suceder a Renate, quien ha alcanzado grandes logros. Recientemente hemos tenido un Congreso maravilloso en Ciudad del Cabo – como podrán ver en la presente edición especial del Boletín de la IRPA – y quisiera aprovechar la oportunidad para agradecer a Thiagan y sus colegas sudafricanos por garantizar este gran éxito.

Los debates en el Congreso han reforzado los temas clave del programa de la IRPA. Todos necesitamos trabajar de manera efectiva para incorporar gente nueva a nuestra profesión, y luego estimular y apoyar a nuestros jóvenes profesionales – el futuro está en juego. Existe una significativa falta de comprensión por parte del público sobre el riesgo radiológico que no podemos ignorar. Podemos hacer más para compartir la experiencia de las Sociedades Asociadas y enfrentar desafíos comunes, y nosotros debemos fomentar el desarrollo de nuevas sociedades en países donde los profesionales de la PR no cuentan con apoyo. Muchas conversaciones reflejaron la importancia de nuestros congresos internacionales y regionales, particularmente por el apoyo a sociedades pequeñas o en desarrollo, y por brindar una plataforma donde intercambiar ideas con las organizaciones internacionales clave.

Quizás nuestro desafío más grande es implementar nuestra visión como la voz internacional de la profesión de la PR. Debemos lograr comunicaciones efectivas con nuestros miembros, y ser considerados representantes de todos los profesionales, de sociedades grandes y pequeñas, en todos los continentes del mundo.

Espero con ansias los próximos cuatro años a su servicio.

## Su Comisión de Publicaciones de la IRPA

Presidente Christopher Clement • Vicepresidente Bernard LeGuen • Editores del Boletín Chunsheng Li & Ali Shoushtarian • Coordinación de Sociedades Asociadas Adeline Gaw • Administradores del Sitio Web Andy Karam & Chris Malcolmson • Administradores de Redes Sociales Sven Nagels & Chris Malcolmson • Revisores de Medios de Comunicación Melanie Rickard, Ralph Thomas, Sven Nagels, Young-Khi Lim, Duncan McClure, Daisuke Sugiyama & Cheng Wei



## **El Primer Congreso Internacional de la IRPA en África**

*Thiagan Pather, Presidente del Congreso IRPA 14*

Estoy muy encantado y honrado de que el 1<sup>er</sup> Congreso Internacional de la IRPA llevado a cabo en África haya sido un éxito rotundo. Resultó muy esperanzador oír que más de 900 delegados disfrutaron el programa científico, los cursos de actualización, las sesiones paralelas y eventos sociales durante el IRPA 14 en Ciudad del Cabo, Sudáfrica. El Congreso fue una plataforma valiosa para el avance en el diálogo sobre los desafíos clave que enfrenta la comunidad de la protección radiológica global, y nos recordó qué se debe hacer en el futuro. Quisiera agradecer a la ex-Presidente de la IRPA Renate Czarwinski por su apoyo incondicional, al ICOC y al ICPC por su compromiso y arduo trabajo, a los patrocinadores y por último, y no menos importantes, a todos los delegados por su participación en el congreso.



## **Celebración de 50 años de Éxito**

*Renate Czarwinski, ex-Presidente de la IRPA 2012-2016*

He disfrutado trabajar en el Consejo Ejecutivo (CE) desde 2004, y en particular los últimos 4 años como la segunda Presidente mujer en la historia de la IRPA.

En el próspero Congreso IRPA 14 en Ciudad del Cabo celebramos el 50<sup>mo</sup> Aniversario de la IRPA y resultó ser un gran éxito. Más de 25 organizaciones internacionales en el área de la protección radiológica presentaron mensajes de felicitación, reconociendo los logros de la IRPA.

Estoy encantada de que Roger Coates haya sido electo como Presidente de la IRPA para el período 2016-2020, garantizando la continuidad de nuestras actividades en progreso, como ser la comprensión del público sobre los riesgos. Brindo mi sincera gratitud a todos los miembros del CE, Miembros de los Grupos de Tareas y Sociedades Asociadas, y le pido a todos los profesionales de la protección radiológica: ¡Trabajemos como equipo hacia un muy exitoso IRPA 15 en Seúl!





**Arriba: Ex Presidentes de la IRPA y un Miembro Fundador**

(Desde extremo izq. superior en sentido de las agujas del reloj) Ken Kase, Presidente 2008-12 – Phil Metcalf, Presidente 2004-08 – Miembro Fundador Rupprecht Maushart – Geoff Webb, Presidente 2000-04



(De izquierda a derecha) John Boice, Conferencista Sievert – Claire Cousins, Presidente ICRP – Ethel Gilbert, Medalla de Oro – Renate Czarwinski, Presidente IRPA – Thiagan Pather Presidente del Congreso IRPA 14





**Sesiones Orales: Hablando y Escuchando**







## Consejo Ejecutivo de la IRPA 2012-2016 con el DG de IAEA Amano

(Desde la izq.) Thiagan Pather, Ana María Bomben, Roger Coates, Richard Toohey, Eduardo Gallego, Bernard Le Guen, Yukio Amano, Richard Vetter, Renate Czarwinski, Christopher Clement, Jong Kyung Kim, y Alfred Hefner



## Destacados de la Asamblea General del IRPA 14

Por primera vez se utilizó el voto electrónico para la elección de los nuevos miembros del Consejo Ejecutivo (CE) de la IRPA, y para votar el sitio preferido para el IRPA 16. Asimismo, se utilizó el voto tradicional de los delegados alzando sus manos para las decisiones más simples; confirmar Seúl como el sitio para el IRPA 15 y la designación de oficiales del CE. Se propusieron tres sitios para el IRPA 16: Adelaida, Orlando y Río de Janeiro; Orlando fue el elegido.



## Consejo Ejecutivo IRPA 2016-2020 OFICIALES

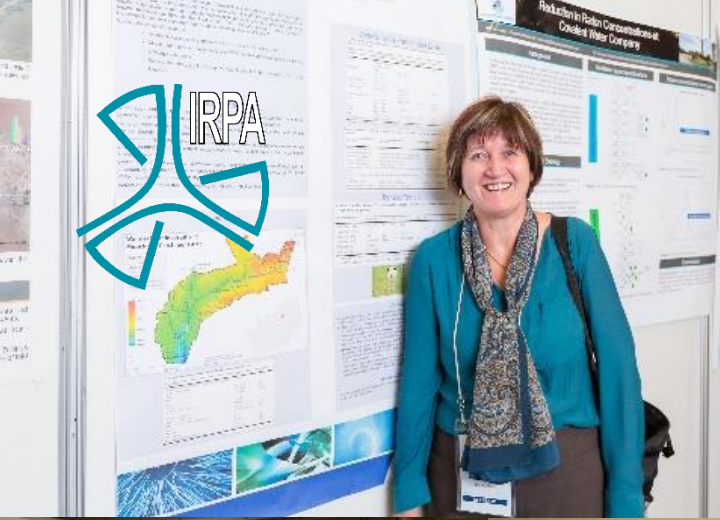
Presidente: Roger Coates (Reino Unido)  
Vicepresidente: Eduardo Gallego (España)  
Vicepresidente de Asuntos Congresales: Jong Kyung Kim (Corea)  
Oficial Ejecutivo: Bernard Le Guen (Francia)  
Tesorero: Richard Toohey (EE.UU.)  
Director de Publicaciones: Christopher Clement (Canadá)

## MIEMBROS

Ana María Bomben (Argentina)  
Marie-Claire Cantone (Italia)  
Alfred Hefner (Austria)  
Klaus Henrichs (Sociedad Alemana/Suiza)  
Sigurður Magnússon (Islandia – Sociedad Nórdica)  
Hiroko Yoshida (Japón)







**Acción en el Sala de Exhibiciones**







## Orlando fue Elegida como el Sitio Preferido para el IRPA 16 en 2024

La Health Physics Society de EE.UU., la Asociación de Protección Radiológica Canadiense y la Sociedad Mexicana para la Protección Radiológica serán, de manera conjunta, los anfitriones.



## Reconocimiento a los Jóvenes Profesionales

Veinte miembros, cada uno de una Sociedad Asociada diferente, compitieron por los Premios a los Jóvenes Profesionales. Sus presentaciones orales fueron incorporadas al Congreso y evaluadas por un grupo de jueces encabezado por el miembro del Consejo Ejecutivo de la IRPA Alfred Hefner. Se les otorgó a todos los Jóvenes Profesionales un certificado de reconocimiento en una placa de madera, y los tres mejores fueron convocados al escenario durante la ceremonia de cierre para un reconocimiento especial.

Se realizó una recepción para los Jóvenes Profesionales el día jueves por la tarde para todos los jóvenes (¡y no tan jóvenes!) asistentes al congreso, en la cual se presentó al nuevo Presidente de la Red de Jóvenes Profesionales, Christoph Stettner.







### **Una noche para recordar**

Buena comida y vino, música genial, baile y risas – todo sobre Sudáfrica, todo sobre protección radiológica y todo sobre la IRPA. Los delegados disfrutaron en el Congreso Internacional IRPA 14 de una noche inolvidable en la cena oficial del congreso. La combinación emocionante entre cena y entretenimiento creó un ambiente fantástico para generar conexiones, amistades y recuerdos para toda la vida.



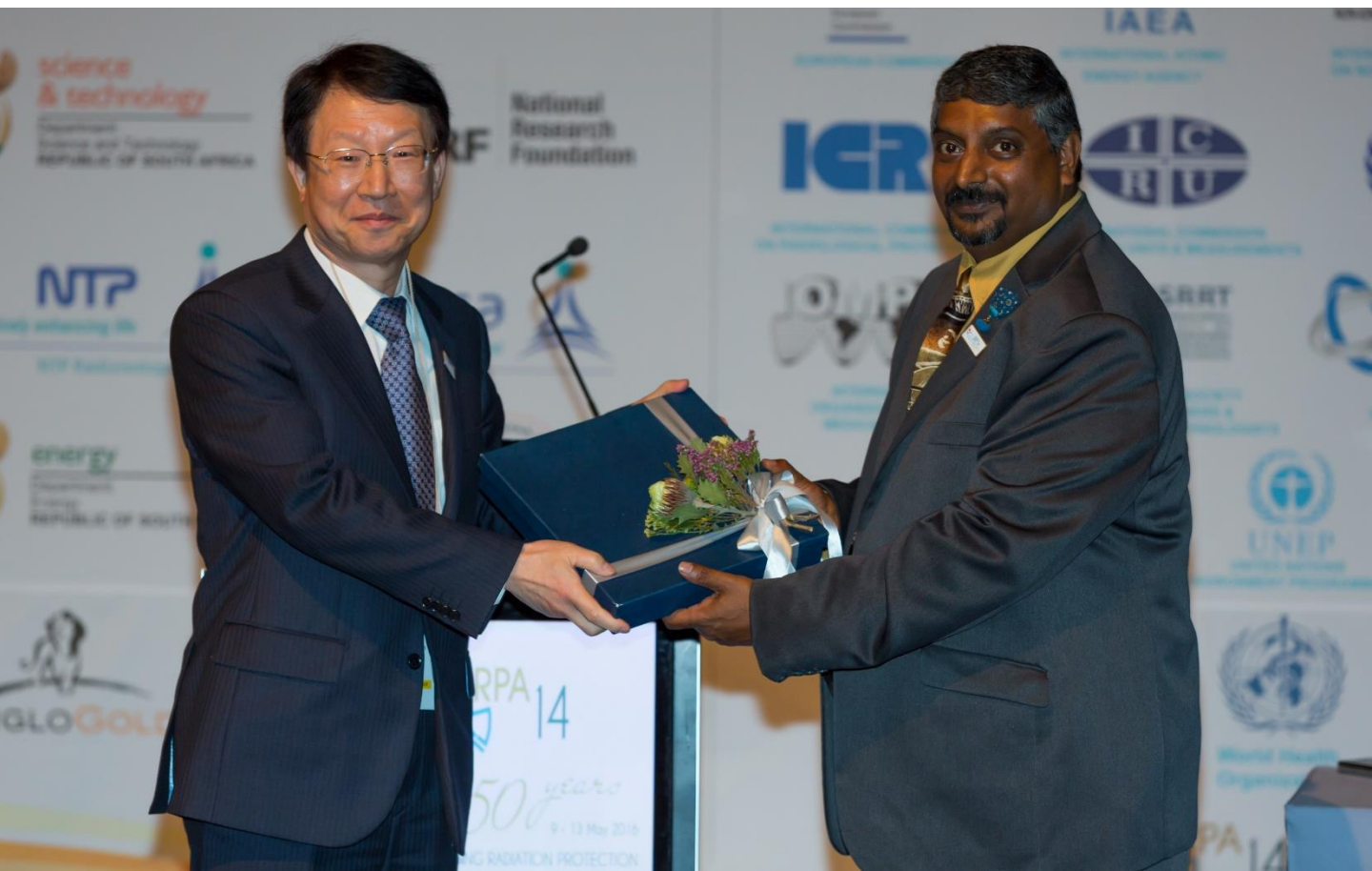




### **Un cambio de guardia**

(Arriba) El Presidente entrante de la IRPA Roger Coates (izquierda) recibe la Campana Polvani de la Presidente saliente de la IRPA, Renate Czarwinski (derecha)

(Abajo) El Presidente del Congreso IRPA 14 Thiagan Pather (derecha) entrega la bandera de la IRPA al Presidente del Congreso IRPA 15, Jong Kyung Kim (izquierda)







Korean Association for Radiation Protection



# IRPA 15

15th International Congress of International Radiation Protection Association

May 11 – 15, 2020 | COEX, Seoul, Korea

